**Слоўнік**

Найперш варта адзначыць, што большасць базавых тэрмінаў мае паходжанне з грэчаскай мовы. Так яны і выкарыстоўваюцца ў многіх народаў.

Напрыклад, **“рыфма”** з грэц**. –** суразмернасць. “**Паэзія**” з грэц. – творчасць, стварэнне. Гэткае ж паходжанне ў словаў “**рытм**” (цяку), “**страфа**” (паварот), усе назвы памераў **“дактыль”, “амфібрахій”, “анапест**” і інш – таксама грэцкага паходжання. Ёсць лацінскія, французскія словы. Такім чынам, паэтычны слоўнік шмат у чым ёсць інтэрнацыянальным.

## Звернем увагу на тыя словы з літаратурнай і калялітаратурнай сферы, што маюць свае адпаведнікі ў беларускай мове.

 **Нізка** – цыкл вершаў, падборка

**Вершаваць** – складваць вершы, тое што па-руску – “рифмовать”.

**Складаць вершы –** рус. писать стихи

**Асобнік** – экзэмпляр кнігі

**Наклад** – тыраж (колькасць асобнікаў)

**Укладальнік –** той, хто збірае творы для кнігі – на рус. мовесоставитель

**Друкарня** – рус. типография

**Выдавецтва** – рус. издательство

**Вершаванка** – безальтэрн.тэрмін – лёгкі вершык пераважна дзіцячы. **Вершаванка-запаміннанка, вершаванка-забаўлянка.**

**Твор** – рус. произведение

**Радок** – рус. строка

**Прысвячэнне** – рус. посвящение

**Натхненне** – рус. вдохновение

**Нататкі** – рус. заметки

**Зацемкі** – рус. пометки, зарисовки

**Нарыс** – рус. очерк

**Аповед** (апавяданне) - рассказ

**Аповесць** – рус. повесть

**Атрамант** – рус. чернила

**Каламар** – рус. чернильница

**Аркуш** – рус. лист (а **ліст** па-беларуску – это письмо по-русски – НЕ БЛЫТАЦЬ))!